

Grazie per aver scelto TOLLS BY MAIL (PEDAGGI VIA POSTA)

Questa è una RICEVUTA DI PEDAGGIO UFFICIALE per i pedaggi usufruiti presso i caselli CASHLESS operati da:



Di seguito è riportata una guida per LEGGERE la tua RICEVUTA DI PEDAGGIO

Summary of Charges (Sommario degli addebiti)

Pedaggi usufruiti nel periodo – L'ammontare dovuto per i pedaggi usufruiti nel periodo di fatturazione.

Addebiti progressi – L'ammontare dovuto da una ricevuta di pedaggio precedente.

Penale di ritardo/altre spese – Costi aggiuntivi per aver pagato una ricevuta di pedaggio precedente in ritardo e/o altre spese.

Credito – Correzioni effettuate dalla tua ultima ricevuta di pedaggio.

Ammontare totale dovuto – L'ammontare totale dovuto alla data di fatturazione.

Da pagare entro – Il pagamento dev'essere effettuato entro questa data per non incorrere in penali di ritardo o sanzioni aggiuntive.

CONVERT TO E-ZPASS AND SAVE (PASSA A E-E-ZPASS E RISPARMIA)

Puoi risparmiare \$\$ a partire da questa ricevuta di pedaggio: vai su tollsbymailny.com e segui le istruzioni.

Summary of Charges	
Tolls this period*	\$19.00
Overdue Balance	\$0.00
Late/Other Fees	\$0.00
Credits	\$0.00
Total Amount Due	\$19.00
Must be Received by*	08/22/19

Convert to E-ZPASS NY and Save \$7.94 on this Bill

Mail payment to:
Tolls by Mail Payment Processing Center
PO Box 15183
Albany, NY 12212-5183

Mr. John Smith
123 Albany Street
Albany, NY 12209

TOLL BILL No: 1234567890

Total Amount Due	\$19.00
Must Be Received by	08/22/19
Amount Enclosed	\$ _____

Remove coupon at dotted line

Questa è la tua **BILL DATE (DATA DI FATTURAZIONE)** e il tuo **TOLL BILL number (NUMERO DI RICEVUTA)**.

Se è presente un riquadro **"ATTENTION" (ATTENZIONE)**, significa che sono presenti una o più sanzioni non pagate. Segui le istruzioni riportate nel riquadro **PAY TOLL** per pagare le sanzioni.

PAY TOLL (PAGA PEDAGGIO) – È possibile pagare la tua ricevuta di pedaggio in molti modi. Per pagare online, scansione il codice QR col tuo cellulare, o visita il sito tollsbymailny.com.

Vedi pagina 2 per informazioni dettagliate sui **pedaggi calcolati e informazioni importanti riguardo il pagamento dei pedaggi entro le scadenze** per evitare di incorrere in multe e sanzioni.

Payment Instructions (Istruzioni per il pagamento)

- Pagare tramite assegno o vaglia intestato a **Tolls By Mail** (scrivere il numero di ricevuta sull'assegno o vaglia).
- Non usare graffette, spille o inviare denaro contante.
- Attendere 5 giorni per la consegna del pagamento.
- Includere il coupon nel pagamento nella busta che è stata fornita.
- Contrassegnare ✓ questa casella se si sta pagando via posta.

Important Information on Paying Tolls on Time (Informazioni importanti riguardo il pagamento dei pedaggi entro le scadenze)

La mancata risposta a questa ricevuta di pedaggio in tempi rapidi può risultare in sanzioni fino a 100 \$ per pedaggio non pagato, affidamento ad agenzie recupero crediti, spese e sanzioni e/o la sospensione del veicolo da parte del New York State Department of Motor Vehicles in base alla normativa 15, New York Codes, Rules and Regulations (NYCRR) §127.14, o da parte del dipartimento equivalente del proprio stato di residenza in base alla Vehicle and Traffic Law § 518, o l'esclusione dalle strutture MTA B&T in base alla norma 21 NYCRR § 1020.7.

La legge Public Authorities Law § 553 e 21 NYCRR §§ 1020.7, 1021.3 & 1023.7 permette la circolazione di veicoli solo contro pagamento dei pedaggi nei modi, luoghi e tempi stabiliti dalla MTA B&T (nome legale, Triborough Bridge and Tunnel Authority). La Public Authorities Law § 354 autorizza l'imposizione di pedaggi sulla Thruway, e la normativa 15 del NYCRR parte 101.3 proibisce l'evasione o il non pagamento dei pedaggi lungo il sistema Thruway come stabilito dalla Thruway Authority. Come per tutte i caselli gestiti dalla Port Authority of New York and New Jersey, le leggi New York Unconsolidated Laws § 6802 e New Jersey Statutes Annotated §32:1-154.2 proibiscono il transito di automezzi tranne nel caso di pagamento di pedaggi e altre tariffe stabilite dalla Port Authority.

To Dispute Toll Bill (Per contestare la ricevuta di pedaggio)

- Indicare la targa (o le targhe) nello spazio.
- Indicare il motivo della contestazione:
 - Veicolo venduto - Allegare prova di vendita;
 - Targa depositata - Allegare ricevuta di deposito;
 - Furto di veicolo/targa - Allegare rapporto della polizia;
 - La targa e/o il veicolo non è registrato/a a mio nome e non è stato noleggiato/a o prestato/a.

Page 2 of 2
TOLL BILL No: 1234567890



TOLLS BY MAIL



Pay your Toll Bill on time to avoid fees.

If you are not already an *E-ZPass* customer save time and money by going to tollsbymailny.com and converting to *E-ZPass*.

Have *E-ZPass*? See below for Special Instructions.

Toll Activity Detail						
License Plate	Agency	Facility (Plaza)	Class	Date	Time	Toll Amount
ZD 1212GB	MTAB&T	BRONX WHITESTONE BR	4	06/29/19	09:31:07	\$19.00
Total Tolls						\$19.00

Important Information on Paying Tolls on Time

Failure to respond to this Toll Bill in a timely manner may result in the imposition of fees of up to \$100 per unpaid toll, referral to a collection agency, additional fees and charges and/or suspension of your vehicle registration by the New York State Department of Motor Vehicles under 15 New York Codes, Rules and Regulations (NYCRR) § 127.14 or by the equivalent department of your home State under Vehicle and Traffic Law § 518, or exclusion from MTA B&T Facilities under 21 NYCRR § 1020.7.

Public Authorities Law § 553 and 21 NYCRR §§ 1020.7, 1021.3 & 1023.7 prohibit vehicular crossings except upon payment of tolls at the place and time and in the manner established by MTA B&T (legal name, Triborough Bridge and Tunnel Authority). Public Authorities Law §354 authorizes the imposition of tolls on the Thruway and 21 NYCRR part 101.3 prohibits the evasion or non-payment of tolls along the Thruway system as established by the Thruway Authority. As to all vehicular crossings operated by the Port Authority of New York and New Jersey, New York Unconsolidated Laws § 6802 and New Jersey Statutes Annotated §32:1-154.2 prohibit any traffic in or upon such vehicular crossings except upon payment of tolls and other charges as prescribed by the Port Authority.

Remove coupon at dotted line

Special Instructions for *E-ZPass* Customers

E-ZPass New York Customers can pay this Toll Bill using their account and can avoid future Toll Bills by going to: tollsbymailny.com, click on *E-ZPass* New York Customer, Resolve Toll Bill and follow the instructions. When choosing this option, your license plate(s) will be automatically added to your *E-ZPass* account. (If the number on the front of your *E-ZPass* begins with 004, 005, 008 or 013 you have an *E-ZPass* NY account).

Other E-ZPass Customers cannot pay using their account. Please follow the instructions on the front of this Toll Bill. You can avoid future Toll Bills by updating the license plate to your account.

To dispute Toll Bill 1234567890, list the applicable LICENSE PLATE(S) below.

check the reason box, sign and return this portion with supporting documentation in the envelope provided.

LICENSE PLATE(S) you are disputing:

Vehicle Sold..... Attach Proof of Sale.

License Plate(s) Surrendered..... Attach Plate Surrender Receipt.

Vehicle/Plate Stolen..... Attach Police Report.

License Plate and/or Vehicle is not registered to me and I did not rent and/or lease it.

I certify that the statement(s) I have made regarding the toll transactions listed on this Toll Bill are complete, true and accurate.

Name _____ Signature _____ Date _____

Questa sezione elenca dei promemoria per evitare di incorrere in costi aggiuntivi pagando entro la scadenza e sul diventare cliente *E-ZPass* per risparmiare tempo e denaro.

Se si è clienti *E-ZPass*, si prega di procedere alla lettura della sezione **Istruzioni speciali** riportata in basso.

Toll Activity Detail (Pedaggi calcolati) – Questa sezione riporta i pedaggi dovuti per il transito su ponti, tunnel e autostrade che riportano il cartello “Tolls By Mail”.

Special Instructions for *E-ZPass* Customers (Istruzioni speciali per i clienti *E-ZPass*)

- I clienti di *E-ZPass* New York possono pagare questa ricevuta di pedaggio tramite il loro account, e possono evitare ricevute di pedaggio future visitando il sito tollsbymailny.com, facendo clic su “*E-ZPass* New York Customer”, “Resolve Toll Bill” e seguendo le istruzioni. Quando si sceglie questa opzione, il proprio numero di targa (o numeri) saranno aggiunti al proprio account *E-ZPass* automaticamente. (Si possiede un account *E-ZPass* New York se il numero del proprio *E-ZPass* inizia per 004, 005, 008 o 013).
- Gli altri clienti *E-ZPass* non possono pagare usando il proprio account, e devono seguire le istruzioni riportate sulla ricevuta di pedaggio. Evita di ricevere ricevute di pedaggio in futuro aggiungendo la targa al tuo account.

Signature/Certification (Firma/Certificazione) – Se si sta compilando il coupon per contestare la ricevuta di pedaggio, è necessario riportare il proprio nome, firma e la data di contestazione.